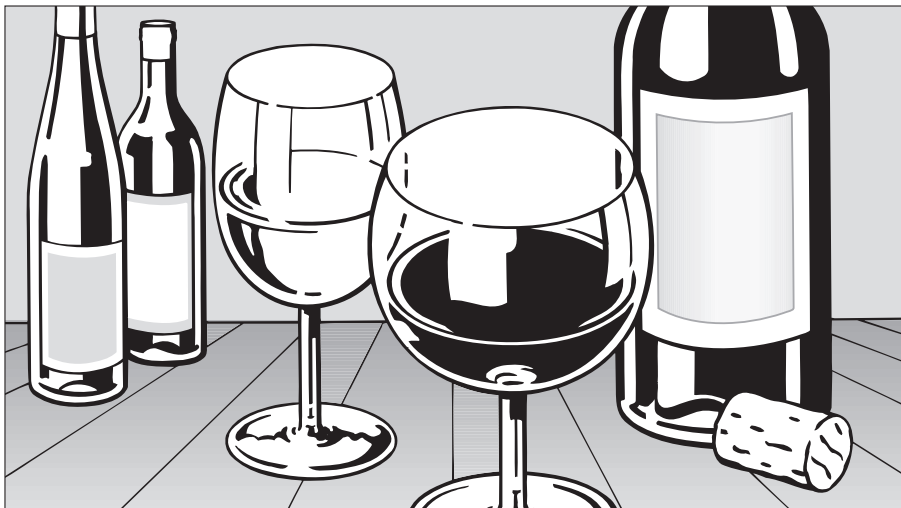


Návod k obsluze a montáži



Vinotéka

KWT 1602 Vi

KWT 1612 Vi

Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** pročtěte tento návod k obsluze. Ochráníte tak sebe a zabráníte možnosti vzniku škod na Vašem přístroji.

cs - CZ

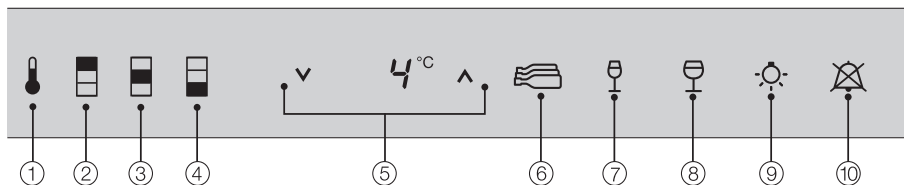
M. Nr. 09 170 330

Obsah

Popis přístroje	4
Váš příspěvek k ochraně životního prostředí	6
Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění	7
Jak můžete ušetřit elektrickou energii?	11
Zapnutí a vypnutí přístroje	12
Zapnutí přístroje	12
Obsluha přístroje	12
Vypnutí přístroje	14
Mód nastavení	14
Při delší nepřítomnosti	15
Optimální teplota a vlhkost vzduchu	16
Teplota	16
Nastavení teploty	16
Izolační desky k rozdělení zón	18
Jednotka teploty (Fahrenheit/Celsius)	18
Zobrazovač teploty	19
Vlhkost vzduchu	20
Výměna vzduchu přes filtry s aktivním uhlím	21
Varovný systém	22
Uložení lahví vína	23
Prezentační stojánek na láhve	24
Maximální kapacita	24
Vnitřní osvětlení	25
Automatické odmrazování	26
Čištění a ošetřování	27
Před čištěním	27
Vnitřní prostor, příslušenství	27
Otvory pro přívádění a odvádění vzduchu	28
Těsnění dvířek	28
Filtr s aktivním uhlím	28
Co dělat, když ...?	29
Příčiny zvuků	32

Servisní služba/záruka	33
Záruční doba a podmínky záruky.....	33
Elektrické připojení.....	34
Montážní pokyny	35
Místo instalace	35
Podlaha výklenku.....	36
Doraz dvířek.....	36
Nábytek/vestavby.....	36
Přívod a odvádění vzduchu	36
Instalace vedle sebe (Side-by-side).....	37
Omezení úhlu otevření dvířek přístroje.....	38
Rozměry dvířek přístroje (úhel otevření 90°)	39
Rozměry dvířek přístroje (úhel otevření 115°)	39
Rozměry pro vestavbu	40
Instalace elektrického přípoje	41
Montáž nábytkových čel.....	41
Vestavba přístroje	42
Potřebné nástroje a příslušenství	42
Hmotnost nábytkových čel	43
Vestavba do dělicí stěny prostoru.....	43
Na konci kuchyňské linky.....	43
Vyrovnání výklenku pro zabudování	44
Kontrola výklenku pro zabudování.....	44
Před vestavbou	44
Příprava výklenku pro zabudování.....	45
Montážní materiál	45
Pojistka proti převrácení	46
Přípevnění alternativní pojistky proti převrácení	48
Zasunutí přístroje do výklenku	49
Vyrovnání přístroje.....	50
Upevnění přístroje ve výklenku.....	51
Příprava montáže nábytkového čela.....	53
Upevnění a vyrovnání nábytkového čela	55
Upevnění krytů	56
Přípevnění lišty soklu	57
Přípevnění krytů dvířek	58
Přípevnění odvaděče vzduchu	59

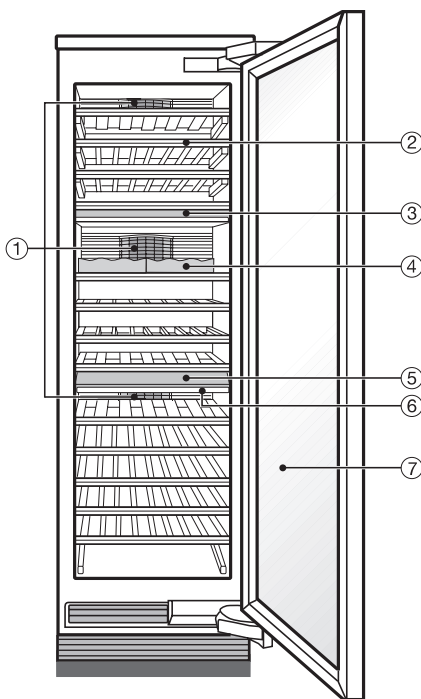
Popis přístroje



- ① Vstupní tlačítko
- ② Navolení horní temperující zóny vína
- ③ Navolení prostřední temperující zóny vína
- ④ Navolení spodní temperující zóny vína
- ⑤ Nastavení teploty
(∇ pro studenější, $\wedge$ pro teplejší)
a
Navolení doby svícení
(∇ pro kratší, $\wedge$ pro delší)
- ⑥ Navolení teploty pro uskladnění vína na delší dobu
- ⑦ Navolení teploty pro optimální skladování bílého vína
- ⑧ Navolení teploty pro optimální skladování červeného vína
- ⑨ Spínač pro zapínání a vypínání vnitřního osvětlení
- ⑩ Vypnutí teplotního alarmu příp. alarmu dvířek (je vidět jen při teplotním alarmu příp. alarmu dvířek)

Popis přístroje

- ① Větrák / filtr s aktivním uhlím
- ② Dřevěné rošty
- ③ Izolační deska k tepelnému oddělení horní a prostřední temperující zóny vína
- ④ Prezentační stojánek na lahve
- ⑤ Ovládací panel / izolační deska k tepelnému oddělení prostřední a spodní temperující zóny vína
- ⑥ Kolébkový spínač pro zapínání a vypínání celého přístroje
- ⑦ Prosklená dvířka s UV filtrem



Váš příspěvek k ochraně životního prostředí

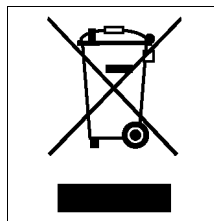
Likvidace přepravního obalu

Obal chrání přístroj před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly voleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace, a jsou tedy recyklovatelné.

Vrácení obalového materiálu do materiálového cyklu šetří suroviny a snižuje množství odpadů. Obal můžete vrátit u vašeho prodejce.

Likvidace starého přístroje

Staré elektrické a elektronické přístroje obsahují často ještě cenné suroviny. Obsahují ale také škodlivé látky, které byly zapotřebí pro zajištění jejich funkce a bezpečnosti. V komunálním odpadu nebo při špatné manipulaci mohou poškozovat lidské zdraví a životní prostředí. Váš starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do komunálního odpadu.



Pro likvidaci starých elektrických a elektronických přístrojů využijte sběrné místo zřízené k tomuto účelu vaší obcí.

Postarejte se prosím o to, aby trubky chladicího agregátu nebyly před odvozem k likvidaci nebo během něho poškozeny.

Jen tak bude zaručeno, že chladivo obsažené v chladicím okruhu a olej z kompresoru neuniknou do okolí.

Postarejte se prosím o to, aby byl vyřazený přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí. O tom vás informuje tento návod k obsluze v kapitole "Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění".

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Tento přístroj odpovídá předepsaným bezpečnostním předpisům. Neodpovídající použití však může způsobit škody na osobách a věcech.

Před uvedením přístroje do provozu si pozorně přečtěte návod k obsluze. Obsahuje důležité pokyny pro montáž, bezpečnost, použití a údržbu přístroje. Tím chráníte sebe a zabráníte škodám na přístroji.

Tento návod k obsluze uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli!



Pozor!

Přístroj je velmi těžký a při otevřených dvířkách má tendenci převrátit se dopředu. Dvířka přístroje nechte zavřená, dokud přístroj nebude vestavěný a upevněný podle návodu k obsluze a montáži ve výklenku pro zabudování.



Pozor:

V nadmořské výšce nad 2500 m mohou prasknout skleněné tabule dvířek přístroje!

Ostré střepy mohou způsobit těžká zranění!

Účel využití

► Tento přístroj je určen výhradně k používání v domácnosti a v prostorách podobných domácnostem, jako např.:

- v kancelářích a jiných podobných pracovních prostředích,
- ve venkovských usedlostech,
- ve víkendových obydlích zákazníků a dalších typických bytových zařízeních.

Tento přístroj není určen pro venkovní používání.

Používejte tento přístroj výhradně v domácnosti k uchovávání vína.

Používání přístroje k jiným účelům není dovoleno a může být případně i nebezpečné. Výrobce neručí za škody, které byly způsobeny použitím přístroje k jiným účelům, než k jakým byl přístroj určen nebo v důsledku chybné obsluhy.

► Osoby, které nejsou schopny na základě svých fyzických, smyslových a psychických schopností nebo z důvodu chybějící zkušenosti nebo neznalosti přístroj bezpečně obsluhovat, ho nesmějí obsluhovat bez dozoru nebo pokynů zodpovědné osoby.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Děti v domácnosti

► Děti starší 8 let mohou přístroj obsluhovat bez dozoru pouze tehdy, pokud jim byla obsluha přístroje vysvětlena takovým způsobem, že dokáží přístroj bezpečně obsluhovat. Děti musí umět rozpoznat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

► Děti mladší 8 let se nesmí sami pohybovat v blízkosti přístroje, ledaže by byly pod stálým dozorem dospělé osoby.

► Dávejte pozor na děti, které se pohybují v blízkosti přístroje. Nedejte jim, aby si s přístrojem hrály, nebo aby se zavěšovaly na dvířka přístroje.

► V oblasti závěsů dvířek přístroje hrozí nebezpečí poranění. Zvláště dětem byste neměli dovolit, aby se k nim přibližovali!

Technická bezpečnost

► Před instalací zkontrolujte, zda není přístroj zvenku zjevně poškozený. Poškozený přístroj v žádném případě neuvádějte do provozu. Poškozený přístroj může ohrozit vaši bezpečnost!

► Poškozený elektrický přívodní kabel smí vyměňovat jen výrobcem pověřený kvalifikovaný pracovník, aby uživatel nebyl vystaven nebezpečí.

► Tento přístroj obsahuje chladivo izobutan (R600a), přírodní plyn, který nezatěžuje životní prostředí, ale je hořlavý. Neškodí ozónové vrstvě a nezvyšuje skleníkový efekt. Použití tohoto s životním prostředím slučitelného chladiva vedlo částečně k zvýšení provozní hlučnosti. Vedle hlučnosti chodu kompresoru se mohou v celém chladicím okruhu vyskytnout hluky vyvolané prouděním chladiva. Těmto jevům se bohužel nedá zabránit, nemají však žádný vliv na výkonnost přístroje.

Při přepravě a instalaci přístroje dbejte na to, aby se nepoškodily součásti chladicího okruhu. Vystříklé chladivo může způsobit poranění očí!

Při poškození:

- zabraňte přístupu otevřeného ohně nebo zápalných zdrojů,
- vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky,
- vyvětrejte několik minut místnost, ve které se přístroj nachází, a
- informujte servis.

► Čím více chladiva přístroj obsahuje, tím větší musí být místnost, ve které je přístroj nainstalován.

V případě úniku chladiva se může v příliš malé místnosti vytvořit hořlavá směs vzduchu a plynu.

Na 8 g chladiva musí připadat minimálně 1 m³ velikosti místnosti.

Množství chladiva je uvedeno na typovém štítku uvnitř přístroje.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Bezpečný provoz přístroje je zaručen jen tehdy, když je namontován a připojen podle návodu k obsluze.

► Před připojením přístroje bezpodmínečně zkontrolujte údaje o připojení (napětí a frekvenci) uvedené na typovém štítku. Musí se shodovat s hodnotami elektrické sítě.

Tyto údaje musí bezpodmínečně souhlasit, aby se přístroj nepoškodil. V případě pochybností se poraďte s elektroinstalátérem.

► Instalaci, údržbu a opravy směřují provádět jen kvalifikovaní pracovníci. Při neodborně provedené instalaci, údržbě nebo opravě může být uživatel vystaven značnému nebezpečí, za které výrobce neodpovídá.

► Přístroj nesmí být připojen na elektrickou síť přes prodlužovací kabel nebo vícenásobnou zásuvku, protože nezaručují potřebnou bezpečnost (např. nebezpečí přehřátí).

► Elektrická bezpečnost tohoto přístroje je zajištěna jen tehdy, když je připojen k elektrické síti s ochranným vodičem nainstalované podle předpisů. Splnění tohoto základního bezpečnostního předpokladu je velmi důležité. V případě pochybností nechte domovní elektrickou instalaci zkontrolovat odborníkem. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku chybějícího nebo přerušeného ochranného vodiče (např. úraz elektrickým proudem).

► Instalační a údržbářské práce stejně jako opravy směřují provádět jen výrobcem pověřením kvalifikovaní pracovníci.

Neodborná instalace, údržba nebo oprava mohou uživatele vystavit značnému nebezpečí, za které výrobce neodpovídá.

► Opravu přístroje během záruční doby smí provádět pouze výrobcem pověřený servis, jinak při následných škodách zanikají záruční nároky.

► Při instalaci, údržbě a opravách musí být přístroj odpojený od sítě. Přístroj je elektricky odpojený od sítě jen tehdy, když je splněna jedna z následujících podmínek:

- Je vytažena síťová zástrčka ze zásuvky.
Při odpojování netahejte za pří-
vodní kabel, ale za zástrčku.
- Je vypnutý jistič domovní instalace.
- Jsou úplně vyšroubované šroubovací pojistky domovní instalace.

► Vadné součástky směřují být vyměněny pouze za originální náhradní díly firmy Miele. Pouze u těchto dílů výrobce garantuje, že budou splňovat bezpečnostní požadavky.

► Tento přístroj nesmí být instalován a provozován na nestabilních místech (např. na lodi).

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Správné používání

- ▶ V přístroji neprovozujte žádné elektrické přístroje (např. na výrobu domácí zmrzliny). Může dojít k jiskření. Nebezpečí výbuchu!
- ▶ V přístroji neskladujte výbušné látky a výrobky obsahující hořlavý hnací plyn (např. spreje). Při zapnutí termostatu může docházet k jiskření, které může způsobit výbuch těchto látek.
- ▶ Neošetřujte těsnění dvířek oleji nebo tuky. Těsnění by časem popraskalo.
- ▶ Nesmíte přikrýt nebo zastavět otvory pro přivádění a odvádění vzduchu. Nebylo by pak již zajištěno bezvadné vedení vzduchu. Vzrostla by spotřeba elektrické energie a mohly by se poškodit součásti.
- ▶ Přístroj je konstruován pro určitou klimatickou třídu (rozsah teplot v místnosti), jejíž hranice je třeba dodržovat. Klimatická třída je uvedena na typovém štítku uvnitř přístroje. Nižší teplota v místnosti vede k delším dobám vypnutí chladicího agregátu, takže přístroj neudrží potřebnou teplotu.

- ▶ Na odmrazování a čištění přístroje nepoužívejte v žádném případě parní čističku. Pára by se mohla dostat k součástem přístroje pod napětím a vyvolat zkrat.

Likvidace chladničky / mrazničky

- ▶ Když likvidujete svoji starou chladničku / mrazničku, zničte její zámek. Zabráníte tak tomu, aby se v přístroji zamkly hrající si děti a vystavily se tak ohrožení života.

- ▶ Nepoškodte součásti chladicího okruhu např.

- propíchnutím kanálů chladiva výparníku,
- zalomením potrubí,
- odškrábáním povrchových vrstev.

Když vystříkne chladivo, může to vést ke zranění očí.

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržením bezpečnostních pokynů a varovných upozornění.

Jak můžete ušetřit elektrickou energii?

	Normální spotřeba energie	Zvýšená spotřeba energie
Umístění	Ve větratelných místnostech.	V uzavřených, nevětratelných místnostech.
	Chráněno před přímým slunečním zářením.	Na přímém slunečním světle.
	Ne vedle zdroje tepla (topné těleso, sporák).	Když je stanoviště přístroje vedle zdroje tepla (topné těleso, sporák).
	Při ideální pokojové teplotě okolo 20 °C.	Při vyšší teplotě okolí.
	Větrací otvory nesmí být ničím zakryty a musí být pravidelně čištěny od prachu.	
"Přibližné" nastavení teploty na termostatu (stupňová regulace)	Při středním nastavení regulátoru na stupeň 2 až 3.	Při vyšším nastavení regulátoru: čím nižší je teplota v přihrádce, tím vyšší je spotřeba elektrické energie!
"Přesné" nastavení teploty na termostatu (digitální indikace)	Spodní přihrádka 8 až 12 °C	U přístrojů se zimním režimem dbejte na to, aby byl při teplotách okolí vyšších než 16 °C příp. 18 °C vypnutý příslušný spínač!
	Chladicí přihrádka 4 až 5 °C	
	Zóna PerfectFresh kolem 0 °C	
	Mrazicí zóna -18 °C	
	Zóna pro uchovávání vína 10 až 12°C	
Použití	Uspořádání zásuvek, odkládacích ploch jako u stavu při dodání.	
	Dvířka otvírejte jen podle potřeby na co nejkratší dobu.	Časté a dlouhé otvírání dvířek = ztráta chladu.
	Potraviny vkládejte dobře roztríděné.	Nepořádek znamená dlouhé doby otevření dvířek při hledání.
	Teplá jídla a nápoje nechte nejprve vychladnout mimo přístroj.	Teplá jídla v přístroji vyvolávají dlouhé doby zapnutí kompresoru (přístroj se snaží snížit teplotu).
	Potraviny vkládejte dobře zabalené nebo dobře přikryté.	Odpařování a kondenzace tekutin v chladicí zóně způsobují snížení chladicího výkonu.
	Zmrazené potraviny vkládejte pro rozmrazení do chladicí zóny.	
	Přihrádky nepřepĺňujte, aby mohl cirkulovat vzduch.	
Odmrazování	Mrazicí zónu odmrazujte při vrstvě ledu 0,5 cm.	Vrstva ledu zhoršuje chlazení potravin a zvyšuje spotřebu elektrické energie.

Zapnutí a vypnutí přístroje

Před prvním použitím

- ❑ Vyčistěte vnitřek skříně a příslušenství. Použijte na to vlažnou vodu, potom vše utřete utěrkou do sucha.

Po přepravě nechte přístroj před jeho připojením půl hodiny až hodinu stát. To je velmi důležité pro jeho pozdější funkci!

Zapnutí přístroje

- ❑ Otevřete dvířka přístroje.



- ❑ Stiskněte kolébkový spínač. Kolébkový spínač se nachází na pravé straně pod ovládacím panelem.

Zapínají se nebo vypínají vždy všechny zóny přístroje společně.

Přístroj začne chladit a při otevřených dvířkách svítí vnitřní osvětlení.



Navíc svítí vstupní tlačítko v ovládacím poli.

Pozor prosím! Když je přístroj vypnutý kolébkovým spínačem, není odpojený od sítě!

Obsluha přístroje

U tohoto přístroje stačí k obsluze dotyk (stisknutí) senzorových tlačítek prstem.

Zapamatujte si k tomu:

- Senzorové tlačítko, **které lze navolit**, je **bíle** podsvícené.
- **Navolené** senzorové tlačítko je vždy **žlutě** podsvícené.



- ❑ Stiskněte prstem vstupní tlačítko, aby bylo žlutě podsvícené.



V ovládacím poli se nyní objeví senzorová tlačítka pro tři temperující zóny vína: horní, prostřední a spodní zónu.

Zapnutí a vypnutí přístroje

Temperující zóny vína jsou ve stavu při dodání koncipovány pro následující způsoby uskladnění:



- Horní temperující zóna vína: uskladnění vína na delší dobu (symbol vlevo).
- Prostřední temperující zóna vína: uskladnění bílého vína (symbol uprostřed).
- Spodní temperující zóna vína: uskladnění červeného vína (symbol vpravo).

Pro zapnutí nebo vypnutí vnitřního osvětlení



- ❑ stiskněte sensorové tlačítko pro vnitřní osvětlení.

Chcete-li provést nastavení přístroje (např. nastavení teploty apod.),



- ❑ stiskněte sensorové tlačítko temperující zóny vína, v níž chcete provádět další nastavení.

Navolené sensorové tlačítko je žlutě podsvícené. Nyní můžete pro příslušnou temperující zónu vína nastavit

- teplotu nebo
- vlhkost vzduchu.

Další informace najdete v příslušných kapitolách.

Chcete-li navolení některé zóny přístroje zase zrušit,



- ❑ stiskněte znovu sensorové tlačítko předtím zvolené temperující zóny tak, aby bylo bíle podsvícené, nebo zvolte přímo jiné sensorové tlačítko.

Pro opuštění nastavování



- ❑ stiskněte vstupní tlačítko, aby bylo bíle podsvícené.

Poslední provedená nastavení se uloží do paměti.

Elektronika se po určité době zase přepne do výchozího stavu i bez stisknutí vstupního tlačítka.

Zapnutí a vypnutí přístroje

Vypnutí přístroje



- ❑ Stiskněte kolébkový spínač. Chlazení a osvětlení jsou vypnuté.

Mód nastavení

V módu nastavení můžete pomocí ovládacího panelu navolit určité funkce přístroje a změnit jejich nastavení. Možnosti nastavení různých funkcí jsou popsány v příslušných kapitolách.

Přehled funkcí navolitelných v módu nastavení:

Funkce	Zobrazený text
Vstup do módu nastavení příp. jeho opuštění	c
Výběr jednotky teploty (viz "Optimální teplota a vlhkost vzduchu")	t
Není podsvícená žádná funkce	r
Zapnutí/vypnutí tónu tlačítek (viz "Zapnutí a vypnutí přístroje")	b
Nastavení vlhkosti vzduchu (viz "Optimální teplota a vlhkost vzduchu")	o

Zapnutí/vypnutí tónu tlačítek

Kdybyste nechtěli, aby se při každém dotyku senzorového tlačítka ozval tón tlačítka, můžete ho vypnout.



- ❑ Stiskněte vstupní tlačítko, aby bylo žlutě podsvícené.



- ❑ Stiskněte senzorové tlačítko libovolné temperující zóny vína, aby bylo žlutě podsvícené.
- ❑ Zapamatujte si polohu tlačítka ∨ (nedotýkejte se prstem!).
- ❑ Znovu tiskněte vstupní tlačítko tak dlouho, až bude žlutě podsvícené a všechna ostatní tlačítka zhasnou.
- ❑ Položte prst na místo tlačítka ∨ a nechte ho na tlačítku.
- ❑ Navíc klepněte jednou na vstupní tlačítko (tlačítko ∨ nepouštějte!).
- ❑ Nechte prst další 4 sekundy na tlačítku ∨, dokud se nerozsvítí také tlačítka c a ∧:



Zapnutí a vypnutí přístroje

- ❑ Nyní klepněte na tlačítko √ tolikrát, až se na displeji zobrazí b.
- ❑ Klepněte znovu na vstupní tlačítko.
- ❑ Tisknutím tlačítka √ nyní můžete nastavit, zda má být tón tlačítek vypnutý nebo zapnutý:
 - b 0: tón tlačítek je vypnutý
 - b 1: tón tlačítek je zapnutý
 - b -: zpět do menu.
- ❑ Po nově zvoleném nastavení stiskněte pro potvrzení vstupní tlačítko.
- ❑ Stiskněte tlačítko √ tolikrát, až se na displeji zobrazí c.



- ❑ Stiskněte vstupní tlačítko.

Opustili jste mód nastavení.

Když se nacházíte v módu nastavení, je automaticky potlačen alarm dvířek. Jakmile jsou dvířka přístroje zavřena, je alarm dvířek zase aktivován.

Při delší nepřítomnosti

Když přístroj delší dobu nepoužíváte, tak

- ❑ přístroj vypněte,
- ❑ vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky,
- ❑ vyčistěte přístroj,
- ❑ nechte pootevřená dvířka přístroje, abyste zabránili vytváření západů.

Pokud je přístroj při delší nepřítomnosti vypnutý, ale nevyčištěný, hrozí při zavřených dvířkách vytváření plísní.

Optimální teplota a vlhkost vzduchu

Vína se vyvíjejí stále dále v závislosti na podmínkách okolí. Tak je pro trvanlivost rozhodující jak teplota, tak také kvalita vzduchu.

Při konstantní a pro víno ideální teplotě, zvýšené vlhkosti vzduchu a prostředí nezatíženém zápachy panují v této vinotéce optimální skladovací podmínky.

Teplota

Vína můžete skladovat při teplotě mezi 5 a 18 °C. Pokud chcete skladovat společně červená i bílá vína, zvolte teplotu mezi 10 a 12 °C. Při této teplotě se dá pít většina bílých vín. Červená vína byste pak měli 2 hodiny před pitím vyjmout a otevřít, aby se do nich dostal kyslík a mohlo se správně rozvinout jejich aroma. Pak mají i červená vína správnou teplotu k pití.

Teplota při skladování nad 22 °C vede k rychlému zrání vína. Pod 5 °C byste víno neměli delší dobu skladovat, protože pak nemůže optimálně vyzrát.

Kolísání teploty představuje pro víno stres. Přeruší se tím zrání. Proto je velmi důležité zajistit dodržení teploty skoro bez kolísání.

Nastavení teploty

Temperující zóny vína jsou ve stavu při dodání nastaveny pro následující způsoby uskladnění:

- Horní temperující zóna vína: skladování červeného vína (16 °C)
- Prostřední temperující zóna vína: skladování bílého vína (10 °C)
- Spodní temperující zóna vína: dlouhodobější skladování vína (11 °C)

Kdybyste například chtěli v horní temperující zóně skladovat bílé víno, můžete ovšem toto přiřazení přizpůsobit svým potřebám.



- ❑ Stiskněte sensorové tlačítko příslušné temperující zóny vína, aby bylo žlutě podsvícené.



- ❑ Stiskněte sensorové tlačítko příslušného způsobu skladování (dlouhodobější skladování vína / skladování bílého vína / skladování červeného vína), aby bylo žlutě podsvícené.

Ve spodní temperující zóně nelze navolit skladování bílého vína (symbol uprostřed).

Optimální teplota a vlhkost vzduchu

V každé temperující zóně vína lze teplotu nastavit individuálně.

Temperující zóny jsou v dodaném stavu nastaveny pro skladování červeného vína, bílého vína a dlouhodobější skladování vína.

Nastavení lze podle potřeby změnit.



- ❑ Stiskněte sensorové tlačítko příslušné temperující zóny, aby bylo žlutě podsvícené.



- ❑ Dvěma tlačítky vedle zobrazovače teploty nastavte teplotu.

Teplota, která je v dodaném stavu přednastavená pro příslušnou temperující zónu, je žlutě podsvícená.

Přitom stisk jednotlivých tlačítek vyvolá:

Tlačítko ∨: snížení teploty

Tlačítko ∧: zvýšení teploty

- Jedno stisknutí tlačítka: hodnota teploty se mění v krocích 1 °C.
- Podržení tlačítka stisknutého: hodnota teploty se mění průběžně.

Když je dosaženo nejvyšší příp. nejnižší nastavitelné teploty, tak se zruší zobrazení sensorového tlačítka ∨ nebo ∧.

Na displeji teploty na ovládacím panelu se vždy zobrazuje **požadovaná** teplota.

Když změňte teplotu, tak ji po několika hodinách zkontrolujte. Teprve pak dosáhne přístroj skutečné teploty. Pokud by byla teplota po této době příliš vysoká nebo příliš nízká, nastavte ji znovu.

Možné nastavené hodnoty teploty

- Horní temperující zóna vína: 3 °C až 18 °C.
- Prostřední temperující zóna vína: 3 °C až 18 °C.
- Spodní temperující zóna vína: 8 °C až 18 °C.

Optimální teplota a vlhkost vzduchu

Izolační desky k rozdělení zón

Přístroj má dvě pevně nainstalované izolační desky, které rozdělují vnitřní prostor na tři různé temperovatelné zóny. Tak můžete současně skladovat až tři různé druhy vín, např. červené víno, bílé víno a šampaňské.

Správná teplota je rozhodující pro chuť vína.

Pro různé druhy vín doporučujeme následující teploty:

červené víno	14°C až 18°C
růžové víno	10°C až 12°C
bílé víno	8°C až 12°C
sekt, prosecco	7°C až 9°C
šampaňské	5°C až 7°C

Jednotka teploty (Fahrenheit/Celsius)

Teplota se může zobrazovat ve stupních Celsia nebo ve stupních Fahrenheita.



- ❑ Stiskněte vstupní tlačítko, aby bylo žlutě podsvícené.



- ❑ Stiskněte senzorové tlačítko libovolné temperující zóny vína, aby bylo žlutě podsvícené.
- ❑ Zapamatujte si polohu tlačítka ∨ (nedotýkejte se prstem!).
- ❑ Tiskněte znovu vstupní tlačítko tak dlouho, až bude bíle podsvícené a ostatní tlačítka zhasnou.
- ❑ Položte prst na místo tlačítka ∨ a nechte ho na tlačítku.
- ❑ Klepněte navíc jedenkrát na vstupní tlačítko (tlačítko ∨ nepouštějte!).
- ❑ Nechte prst další 4 sekundy na tlačítku ∨, až se rozsvítí také tlačítka < a ^:



Optimální teplota a vlhkost vzduchu

- ❑ Nyní klepněte na tlačítko ∇ tolikrát, až se bude na displeji zobrazovat $^{\circ}\text{F}$.
- ❑ Klepněte znovu na vstupní tlačítko.
- ❑ Tisknutím tlačítka ∇ nyní můžete nastavit, zda má být jednotka teploty stupně Fahrenheit nebo Celsia:
 - $^{\circ}\text{F}$: jednotka teploty Fahrenheit
 - $^{\circ}\text{C}$: jednotka teploty Celsius
 - $^{\circ}$ –: zpět do menu.
- ❑ Po nově zvoleném nastavení klepněte pro potvrzení na vstupní tlačítko.
- ❑ Nyní klepněte na tlačítko ∇ tolikrát, až se na displeji zobrazí $^{\circ}\text{C}$.



- ❑ Klepněte na vstupní tlačítko.

Opustili jste mód nastavení.

Když se nacházíte v módu nastavení, je automaticky potlačen alarm dvířek. Jakmile jsou dvířka přístroje zavřena, je alarm dvířek zase aktivován.

Zobrazovač teploty

Na zobrazovači teploty na ovládacím panelu se vždy zobrazuje **požadovaná** teplota.

Když je teplota v některé ze zón příliš vysoká nebo příliš nízká, **teplotní údaj bliká**.

- ❑ Dvěma tlačítky vedle zobrazovače teploty můžete nastavit teplotu:
 - Jedno stisknutí tlačítka: hodnota teploty se mění v krocích 1°C .
 - Podržení tlačítka stisknutého: hodnota teploty se mění průběžně.

Optimální teplota a vlhkost vzduchu

Vlhkost vzduchu

V běžné chladničce je vlhkost vzduchu pro skladování vína příliš nízká, a proto se chladnička na skladování vína nehodí. Pro skladování vína je velmi důležitá vysoká vlhkost vzduchu (60 až 70%), aby byla korková zátka udržována zvenku vlhká. Při nízké vlhkosti vzduchu korek vyschne a už nedokáže láhev řádně utěsnit. Z tohoto důvodu se musí láhve vína skladovat vždy ve vodorovné poloze, aby víno udržovalo korek zevnitř vlhký. Když se do láhve dostane vzduch, nevyhnutelně zkazí každé víno!

Doporučení: Před podáváním byste měli láhev vína nechat nejméně dvě hodiny stát ve vzpřímené poloze, ještě lépe celý den, aby se na dně láhve mohly usadit sraženiny.

Nastavení vlhkosti vzduchu

Přístroj je v dodaném stavu nastavený na vysokou vlhkost vzduchu.

Kdybyste chtěli přístroj používat k dlouhodobějšímu skladování vína, měli byste nastavit co nejvyšší vlhkost vzduchu. Tak získáte podobné podmínky jako ve vinném sklípku.

Vlhkost vzduchu můžete nastavit jen pro všechny tři temperující zóny vína současně.



- ❑ Stiskněte vstupní tlačítko, aby bylo žlutě podsvícené.



- ❑ Stiskněte senzorové tlačítko libovolné temperující zóny vína, aby bylo žlutě podsvícené.
- ❑ Zapamatujte si polohu tlačítka √ (nedotýkejte se prstem!).
- ❑ Tiskněte znovu vstupní tlačítko tak dlouho, až bude bíle podsvícené a ostatní tlačítka zhasnou.
- ❑ Položte prst na místo tlačítka √ a nechte ho na tlačítku.
- ❑ Klepněte navíc jedenkrát na vstupní tlačítko (tlačítko √ nepouštějte!).

Optimální teplota a vlhkost vzduchu

- ❑ Nechte prst další 4 sekundy na tlačítku $\vee$, až se rozsvítí také tlačítka $\subset$ a $\wedge$:



- ❑ Nyní klepněte na tlačítko $\vee$ tolikrát, až se bude na displeji zobrazovat $\circ$.
- ❑ Klepněte znovu na vstupní tlačítko.
- ❑ Tisknutím tlačítka $\vee$ nyní můžete nastavit vlhkost vzduchu:
 - $\circ D$: nízká vlhkost vzduchu
 - $\circ I$: vysoká vlhkost vzduchu
 - $\circ -$: zpět do menu.
- ❑ Po nově zvoleném nastavení klepněte pro potvrzení na vstupní tlačítko.
- ❑ Nyní klepněte na tlačítko $\vee$ tolikrát, až se na displeji zobrazí $\subset$.



- ❑ Klepněte na vstupní tlačítko.
- Opustili jste mód nastavení.

Po nastavení vysoké vlhkosti vzduchu se automaticky zapnou větráky. Tím se v celém přístroji rovnoměrně rozloží vlhkost vzduchu a teplota, takže všechna vaše vína budou uskladněna za stejně dobrých podmínek. Po otevření dvířek se větráky automaticky vypnou.

Výměna vzduchu přes filtry s aktivním uhlím

Přes filtry s aktivním uhlím se do přístroje dostává čerstvý venkovní vzduch.

Filtrování venkovního vzduchu přes filtry s aktivním uhlím zajišťuje, že se do přístroje dostane jen čerstvý vzduch zbavený prachu a pachů. Tak je váš přístroj navíc chráněn před případným přenosem pachů!

Filtry s aktivním uhlím vyměňujte v pravidelných intervalech, nebo když v přístroji ucítíte nepříjemné zápachy (viz "Čištění a ošetřování – filtry s aktivním uhlím").

Varovný systém

Přístroj je vybavený varovným systémem, aby nedošlo k nepozorovanému nárůstu nebo poklesu teploty ve třech temperančních zónách vína a vína tak neutrpěla na kvalitě.

Zapnutí varovného systému

Varovný systém je automaticky stále v pohotovosti. Nemusí být zapnut zvlášť.

Teplotní alarm

Jestliže teplota v některé z temperujících zón vína příliš vzroste, bliká v ovládacím poli senzorové tlačítko té zóny, v níž se zvýšila teplota.

Současně bliká tlačítko vypnout varovnou signalizaci.

Navíc zazní varovný tón.

Akustický a optický signál následuje, např.

- když při přerovnávání a vyjímání lahví vína do přístroje vnikne příliš mnoho teplého okolního vzduchu.
- když ukládáte větší množství lahví vína.
- po výpadku proudu.

Jakmile stav vedoucí k alarmu skončí, varovný tón utichne a zhasne tlačítko vypnout varovnou signalizaci. Bude zase trvale svítit senzorové tlačítko příslušné temperující zóny vína.

Předčasné vypnutí teplotního alarmu

Pokud by vás varovný tón rušil, můžete ho předčasně vypnout.



- Klepněte na tlačítko vypnout varovnou signalizaci.
Varovný tón utichne.
Tlačítko vypnout varovnou signalizaci svítí dále, dokud neskončí stav vedoucí k alarmu.
Příslušná temperující zóna na ovládacím panelu bliká dál, než skončí stav vedoucí k alarmu.

Alarm dvířek

Jsou-li dvířka přístroje otevřená déle než 5 minut, ozve se varovný tón. Kromě toho svítí tlačítko vypnout varovnou signalizaci.

Jakmile zavřete dvířka přístroje, varovný tón utichne a zhasne tlačítko vypnout varovnou signalizaci.

Předčasné vypnutí alarmu dvířek

Pokud by vás varovný tón rušil, můžete ho předčasně vypnout.

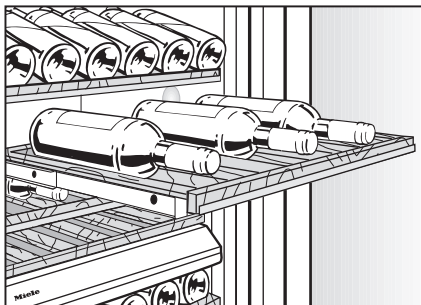


- Klepněte na tlačítko vypnout varovnou signalizaci.
Zhasne tlačítko vypnout varovnou signalizaci a utichne varovný tón.

Doporučení ke skladování

- Než láhve vína uskladníte, vyjměte je vždy z jejich kartónu nebo bedýnky.
- Láhve vína skladujte vždy položené, aby byla korková zátka udržována zevnitř vlhká a do láhve se nemohl dostat vzduch.
- Vína stejného druhu uskladněte pokud možno na stejném dřevěném roštu vedle sebe, abyste se při vyjímání vyhnuli velkému přerovnávání a aby bylo zajištěno klidné uskladňování jiných lahví vína.
- Růžové a červené víno byste měli před podáváním nechat nejméně dvě hodiny stát otevřené ve vzpřímené poloze, aby dosáhlo své optimální teploty. Sekt a šampaňské byste měli před podáváním krátce vychladit v chladničce.
- Víno by mělo být před podáváním vždy o trochu chladnější, než je příslušná ideální teplota, protože při nalévání do skleničky se hned o 1 až 2 °C ohřeje.

Dřevěné rošty



Dřevěné rošty se dají vysunout na kolejničkách, aby bylo možné pohodlné vyjímání a ukládání lahví.

Dřevěné rošty můžete libovolně vyjímát a zase nasazovat:

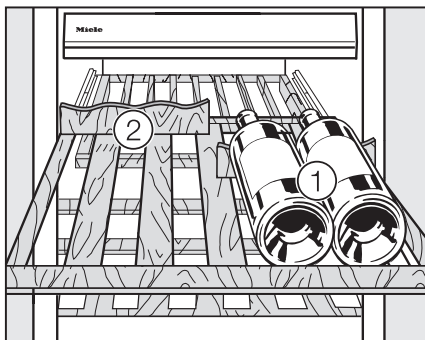
- ❑ Vytáhněte prázdný dřevěný rošt s kolejničkami až na doraz dopředu a odejměte ho směrem nahoru.
- ❑ Nasadte dřevěný rošt zase na vytažené kolejničky, aby zaklapnul.

Dbejte na to, abyste nezastavěli ventilační otvory na zadní straně. Jsou důležité pro bezvadnou funkci přístroje.

Uložení lahví vína

Prezentační stojánek na láhve

Prezentační stojánek slouží k prezentaci vybraných vín tak, aby bylo možné přečíst etiketu i při zavřených dvířkách.



- ❑ Položte láhve vína na prezentační stojánek tak, aby ležely na dřevěných podložkách ①.
- ❑ Chcete-li podložky vyjmout, vytáhněte je a zastrčte je do zadní části dřevěného roštu ②. Láhve vína nyní mohou být uloženy stejně jako na jiných dřevěných roštích.

Další dřevěné rošty dostanete ve specializovaných prodejnách Miele.

Prezentační stojánek může být umístěn jen na dřevěných roštích s širokými laťkami. V horní temperující zóně se tyto dřevěné rošty nacházejí jen dole. V obou ostatních temperujících zónách se tyto dřevěné rošty nacházejí jak nahoře, tak také dole.

Doporučujeme, abyste dřevěné rošty nepřemísťovali. Tak se optimálně využije místo v přístroji.

Na dřevěných roštích láhve **nikdy** neukládejte ve více vrstvách. Jen když ve třech temperujících zónách vína vyjmete příslušný nejspodnější dřevěný rošt, můžete tam láhve ukládat na sebe.

Maximální kapacita

V přístroji lze uskladnit celkem 102 lahví (láhve typu bordeaux o objemu 0,75 litru).

Vnitřní osvětlení

Vnitřní osvětlení můžete nastavit tak, aby byly láhve vína osvětlené i při zavřených dvířkách.

Zapnutí vnitřního osvětlení



- ❑ Stiskněte vstupní tlačítko, aby bylo žlutě podsvícené.



- ❑ Stiskněte senzorové tlačítko vnitřního osvětlení tak, aby bylo žlutě podsvícené.

Vnitřní osvětlení je nyní v prostřední a spodní temperující zóně vína zapnuté i při zavřených dvířkách. Jakmile otevřete dvířka, budou osvětlené všechny tři temperující zóny.

Vypnutí vnitřního osvětlení

- ❑ Stiskněte senzorové tlačítko vnitřního osvětlení tak, aby bylo bíle podsvícené.

Vnitřní osvětlení je nyní při zavřených dvířkách vypnuté. Jakmile otevřete dvířka, budou osvětlené všechny tři temperující zóny vína.

Doba svícení vnitřního osvětlení

Doba svícení vnitřního osvětlení je v dodaném stavu přednastavená na 30 minut.



- ❑ Pro změnu doby svícení vnitřního osvětlení podržte 2 sekundy stisknuté senzorové tlačítko vnitřního osvětlení.

Na ovládacím panelu se objeví nastavený čas (v minutách):



Dvěma tlačítky vedle zobrazovače nastavte v 15minutových krocích dobu svícení.

Dobu svícení můžete nastavit na 15, 30, 45, 60, 75 nebo 90 minut.

- ❑ Pro potvrzení stiskněte vstupní tlačítko, aby bylo bíle podsvícené.

Jestliže zavřete dvířka před potvrzením nastavení, ponechá si přístroj předtím nastavené hodnoty.

Automatické odmrazování

Když běží chladicí agregát, může se z funkčních důvodů na zadní stěně přístroje vytvářet jinovatka a vodní perličky. Ty nemusíte odstraňovat, protože se přístroj automaticky odmrazuje.

Dávejte pozor na to, aby se do elektroniky nebo do osvětlení nedostala voda.

Nepoužívejte parní čisticí přístroj. Pára by se mohla dostat k součástí přístroje pod napětím a vyvolat zkrat.

Nesmíte odstranit typový štítek nacházející se uvnitř přístroje. Je potřebný v případě závady!

Aby se zabránilo poškození povrchů, nepoužívejte při čištění žádné:

- čisticí prostředky obsahující sodu, čpavek, kyseliny a chlór,
- čisticí prostředky na odstranění vodního kamene,
- prostředky na drhnutí (prášek na drhnutí, tekutý písek),
- čisticí prostředky obsahující rozpouštědla,
- čisticí prostředky na nerez,
- čisticí prostředky do myček na nádobí,
- spreje na čištění pečicích trub,
- čisticí prostředky na sklo (výjimka - sklo na dvířkách přístroje),
- drsné houbičky a kartáče, např. houbičky na hrnce apod.,
- ostré žiletkové škrabky!

Před čištěním



- ❑ Přístroj úplně vypněte tak, že stisknete kolébkový spínač.

Kolébkový spínač se nachází na pravé straně pod ovládacím panelem.

- ❑ Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte jistič domovní instalace.
- ❑ Z přístroje vyjměte láhve vína a uložte je na chladném místě.
- ❑ Za účelem vyčištění vyjměte všechny součásti, které lze vyjmout.

Vnitřní prostor, příslušenství

Na čištění je vhodná vlažná voda s trochou mycího prostředku. Ručně omyjte všechny součásti, nedávejte je do myčky nádobí.

- ❑ Přístroj čistěte nejméně jednou za měsíc.
- ❑ Vyčistěte dřevěné rošty vlhkou utěrkou. **Dřevěné rošty nesmějí navlhnout.**
- ❑ Po čištění opláchněte vnitřní prostory a příslušenství čistou vodou a osušte všechno utěrkou. Nechte krátce otevřená dvířka přístroje.

Čištění a ošetřování

- ❑ Dvířka přístroje vyčistěte čisticím prostředkem na sklo.

Otvory pro přivádění a odvádění vzduchu

- ❑ Štětcem nebo vysavačem pravidelně čistěte otvory pro přivádění a odvádění vzduchu. Usazený prach zvyšuje spotřebu energie.

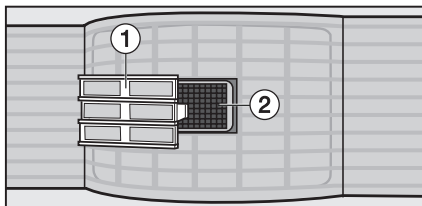
Těsnění dvířek

Těsnění dvířek neošetřujte oleji nebo tuky. Jinak časem popráskají.

Těsnění dvířek čistěte pravidelně jen čistou vodou a potom je důkladně osušte utěrkou.

Filtr s aktivním uhlím

Filtry s aktivním uhlím vyměňujte v pravidelných intervalech, nebo když v přístroji ucítíte nepříjemné zápachy. Náhradní filtry dostanete ve specializovaných obchodech Miele.



- ❑ Odejměte kryt ① nad filtrem. V případě potřeby použijte šroubovák.
- ❑ Vyjměte upotřebený filtr ② a nasadte nový filtr s aktivním uhlím.
- ❑ Nasadte zase kryt ①.

Po čištění

- ❑ Nasadte všechny části zpět do přístroje.
- ❑ Vložte do přístroje láhve vína.
- ❑ Zavřete dvířka přístroje, zastrčte síťovou zástrčku do zásuvky a přístroj zapněte.

Opravy elektrických přístrojů směřjí provádět jen kvalifikovaní pracovníci. Vinou neodborných oprav mohou být uživatelé vystaveni značným nebezpečím.

Co dělat, když ...

... přístroj nechladí?

- ☐ Zkontrolujte, zda je přístroj zapnutý. V ovládacím poli svítí vstupní tlačítko.
- ☐ Zkontrolujte, zda je síťová zástrčka přístroje pevně zasunutá v zásuvce.
- ☐ Zkontrolujte, zda je vypnutý jistič domovní instalace. Pokud by tomu tak bylo, zavolejte servis Miele.
- ☐ Zkontrolujte nastavení teploty.

... je příliš nízká teplota v přístroji?

- ☐ Nastavte vyšší teplotu.
- ☐ Zkontrolujte, zda jsou správně zavřená dvířka přístroje.
- ☐ Bylo uloženo mnoho lahví vína naráz?
Protože kvůli tomu velmi dlouho běží chladicí agregát, teplota v přístroji automaticky klesne.

... se zvyšuje četnost zapínání chladicího agregátu a prodlužuje doba jeho zapnutí?

- ☐ Zkontrolujte, zda není zastavěný nebo zaprášený vstupní otvor vzduchu dole v soklu skříně a výstupní otvor vzduchu nahoře v obestavení skříně.
- ☐ Byla často otvírána dvířka přístroje nebo bylo naráz uloženo mnoho lahví vína.
- ☐ Zkontrolujte, zda jsou správně zavřená dvířka přístroje.

... zazní varovný tón?

Dvířka přístroje jsou otevřená déle než asi 5 minut.

- ☐ Zavřete dvířka přístroje!

... zazní varovný tón a svítí nebo bliká tlačítko vypnout varovnou signalizaci?

- ☐ Jsou otevřená dvířka přístroje nebo
- ☐ se silně zvýšila teplota v některé ze zón přístroje, protože
 - do přístroje vniklo příliš mnoho teplého vzduchu z okolí,
 - je zastavěný nebo zaprášený vstupní nebo výstupní otvor vzduchu,
 - bylo naráz uloženo mnoho lahví vína,
 - přístroj měl výpadek proudu.

Jakmile skončí stav vedoucí k alarmu, varovný tón utichne a tlačítko vypnout varovnou signalizaci zhasne.

Co dělat, když ...?

... se na zobrazovači teploty objeví chybové hlášení s "F"?

Jedná se o závadu. Zavolejte servis.

... již nefunguje vnitřní osvětlení?

Vnitřní osvětlení se po nastavené době automaticky vypne.

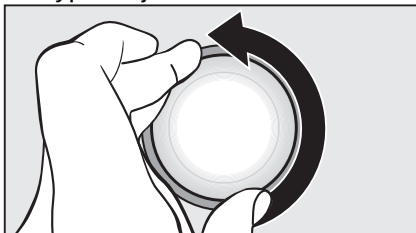
Jestliže se vnitřní osvětlení při zavřených dvířkách asi po 15 minutách automaticky nezapne, tak se jedná o závadu.

Zavolejte servis!

Byla dvířka přístroje delší dobu otevřená? Osvětlení se asi po 5 minutách otevřených dvířek vypne, aby se nepřehřálo. Po určité době ochlazování se zase zapne.

Jestliže osvětlení nesvítí ani při krátkém otevření dvířek, tak je vadné.

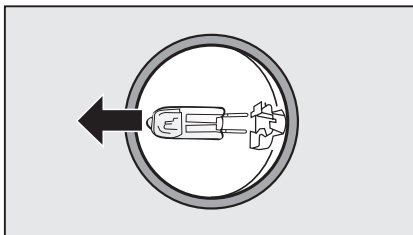
- ☐ Vypněte přístroj stisknutím kolébkového spínače.
- ☐ Odpojte přístroj od sítě tak, že vypnete jistič domovní instalace.



- ☐ Otáčejte krytem žárovky proti směru hodinových ručiček a odejměte ho.

Nedotýkejte se halogenové žárovky holými prsty!

Na výměnu halogenové žárovky použijte měkkou látku.



- ☐ Vytáhněte vadnou halogenovou žárovku.
- ☐ Do objímky nasadte novou halogenovou žárovku.
Typ halogenové žárovky: 5 W/12 V/ objímka G 4.
- ☐ Nasadte zase kryt žárovky a otáčejte jím ve směru hodinových ručiček, až bude pevně usazený.
- ☐ Přístroj elektricky připojte a zapněte ho.

... se na korkových zátkách lahví vína vytváří bílý povlak?

Korkové zátky jsou zoxidované stykem se vzduchem.

- ☐ Povlak otřete suchou utěrkou. Povlak nemá vliv na jakost vína.

... se na etiketách lahví vína vytváří plíseň?

Podle druhu lepidla etiket se na nich může vytvořit malé množství plísně.

- ☐ Láhve vína očistěte a odstraňte případné zbytky lepidla.

Pokud se vám nepodaří odstranit závadu podle uvedených pokynů, tak zavolejte servis.

Až do odstranění závady pokud možno neotvírejte dvířka přístroje, abyste udrželi ztrátu chladu na co nejnižší úrovni.

Příčiny zvuků

Zcela normální zvuky	Čím jsou způsobeny?
Brrrrr...	Bručení pochází od motoru (kompresoru). Když se motor zapíná, může být krátkodobě i hlasitější.
Blubb, blubb...	Bublání, klokotání a bzučení způsobuje chladivo protékající trubkami.
Klik ...	Cvakání je slyšet vždy tehdy, když termostat zapíná nebo vypíná motor.
Sssrrrrr...	U přístroje s více zónami nebo NoFrost přístroje může být slabě slyšitelné vrčení způsobeno prouděním vzduchu uvnitř přístroje.
Praskání ...	Praskání je slyšet vždy, když dochází v přístroji k rozpínání materiálu.

Mějte na paměti, že hluku motoru a zvukům v důsledku proudění uvnitř chladicího okruhu nelze zabránit!

Zvuky, které je možné jednoduše odstranit	Čím jsou způsobeny a jak je lze odstranit?
Klepání, chrastění, řinčení	Přístroj nestojí rovně: přístroj vyrovnejte pomocí vodováhy do vodorovné polohy. Použijte k tomu šroubovací nožky pod přístrojem nebo je něčím podložte.
	Přístroj se dotýká jiného nábytku nebo přístrojů: přístroj od nábytku nebo přístrojů odsuňte.
	Zásuvky, koše nebo ukládací plochy se kývou nebo jsou vzpříčené: zkontrolujte vyjímatelné díly a případně je znovu nasadte.
	Láhve nebo nádoby se navzájem dotýkají: láhve nebo nádoby od sebe mírně odsuňte.
	Na zadní stěně přístroje je ještě připevněný přepravní držák kabelu: odstraňte držák kabelu.

Vyskytne-li se závada, kterou nemůžete sami odstranit, informujte

- **svého prodejce Miele**

nebo

- **servisní službu Miele v Brně,**
tel.: 543 553 134-5 nebo
zelená linka 800 169 431.

Servisní služba bude potřebovat typ a číslo vašeho přístroje. Oba údaje najdete na typovém štítku umístěném uvnitř přístroje.

Záruční doba

Záruční doba činí 2 roky.

Elektrické připojení

Tento přístroj je připraven pro připojení na střídavý proud 220 – 240 V, 50 Hz a smí být připojen pouze na řádně provedenou zásuvku s ochranným kontaktem odpovídající platným normám.

Pro zvýšení bezpečnosti se doporučuje zapojení proudového chrániče s vybavovacím proudem 30 mA.

Jištění zásuvky musí být minimálně 10 A.

Zásuvka by se měla nacházet dle možnosti v bezprostřední blízkosti přístroje. Přístroj nesmí být v žádném případě připojen přes prodlužovací kabel, protože prodlužovací kabely nezajišťují dostatečnou provozní bezpečnost (např. hrozí nebezpečí přehřátí).

Přístroj nesmí být připojen na elektrické střídače, které se používají při autonomním zásobování elektrickou energií, např. **solární systém**. Při zapnutí přístroje může jinak dojít kvůli napěťové špičce k bezpečnostnímu vypnutí. Může se poškodit elektronika!

Stejně tak nesmí být přístroj provozován ve spojení s tzv. **úspornými zástrčkami**, protože přitom dochází k omezení přívodu elektrické energie k přístroji a přístroj se přehřívá.

Je-li nutné provést výměnu přívodního síťového kabelu, smí ji provést pouze kvalifikovaný elektrotechnik.

Připojení, instalace a bezpečnostní opatření musí být v souladu s příslušnými normami: ČSN 33 2000-3, ČSN 33 2180 a ČSN 061008-1997.

Místo instalace

Pro instalaci přístroje nevolte místa vedle sporáku, topení nebo v blízkosti okna s přímým dopadem slunečních paprsků. Čím vyšší je teplota okolí, tím déle pracuje chladicí agregát a tím větší je spotřeba elektrické energie.

Vhodná je suchá místnost s možností větrání.

Pokud se nelze vyhnout instalaci vedle tepelného zdroje, použijte vhodnou izolační desku příp. dodržte následující minimální vzdálenosti:

- od elektrických sporáků 3 cm,
- od olejových nebo uhelných sporáků 30 cm.

Klimatická třída

Přístroj je určen pro určitou klimatickou třídu (teplotní rozsah v místnosti), jejíž hranice je třeba dodržovat. Klimatická třída je uvedena na typovém štítku umístěném uvnitř přístroje.

Klimatická třída	Teplota v místnosti
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C

Nižší teplota v místnosti povede k tomu, že bude méně pracovat chladicí agregát. To může vést k nárůstu teploty uvnitř přístroje.

 V krajinách s tropickým klimatem (nad 38 °C a nad 70 % vzdušné vlhkosti) musí být přístroj provozován v klimatizované místnosti. Jinak nelze zaručit bezvadnou funkci.

Bezpečný provoz přístroje je zaručen jen tehdy, když ho namontujete a připojíte podle návodu k použití.

Pozor!
Přístroj je velmi těžký a při otevírání dvířek má tendenci převrátit se dopředu. Dvířka přístroje nechte zavřená, dokud přístroj nebude vestavěn a upevněn podle návodu k obsluze a montáži ve výklenku pro zabudování.
Protože je přístroj těžký a velký, musíte k jeho montáži bezpodmínečně přizvat pomocníka.

Hmotnost prázdného přístroje je:

KWT 1602 Vi, KWT 1612 Vi 153 kg

Montážní pokyny

Podlaha výklenku

Pro bezpečné postavení přístroje a zajištění všech příslibených funkcí musí být podlaha výklenku hladká a vodorovná.

Podlaha výklenku musí být z tvrdého, nepoddajného materiálu.

Vzhledem k vysoké hmotnosti zcela naplněného přístroje je nutný mimořádně únosný podklad. V případě potřeby se na to zeptejte architekta nebo stavebního znalce.

Hmotnost zcela naplněného přístroje je asi:

KWT 1602 Vi, KWT 1612 Vi 319 kg

Doraz dvířek

Přístroj se dodává s pevným dorazem dvířek. Je-li nutná výměna dorazu, zavolejte servis!

Výměnu dorazu dvířek neprovádějte za žádných okolností sami!

Nábytek/vestavby

Přístroj se se sousedními a nad ním se nacházejícími kusy nábytku/vestavbami pevně spojuje šrouby. Z tohoto důvodu musí být všechny kusy nábytku/vestavby určité k připevnění spojeny s podkladem příp. se stěnou.

Přívod a odvádění vzduchu

Otvory pro přívod a odvádění vzduchu nesmějí být přikryty nebo zastavěny.

Kromě toho musí být pravidelně čištěny od prachu.

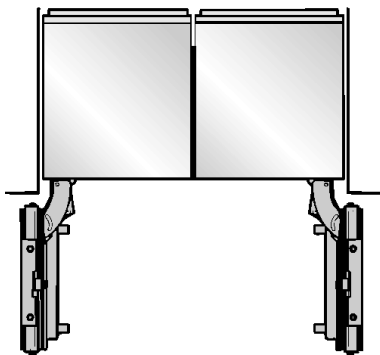
Instalace vedle sebe (Side-by-side)

Tento přístroj lze nainstalovat bok po boku "Side-by-side" s dalšími chladničkami/mrazničkami!

Soupravu pro montáž vedle sebe můžete získat prostřednictvím servisu. Informujte se u vašeho specializovaného prodejce, jaké kombinace jsou s vaším přístrojem možné!

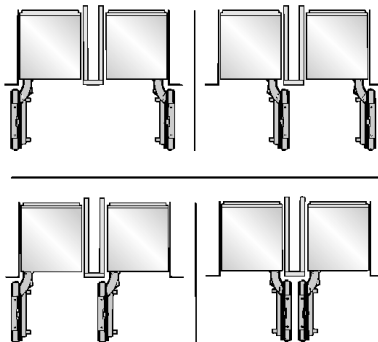
Upevnění přístrojů je popsáno v návodu k použití soupravy pro montáž vedle sebe.

Přímé spojení pomocí soupravy pro montáž vedle sebe



Pokud se mezi přístroji nainstalovanými vedle sebe nenachází příčka, musíte přístroje spojit navzájem přímo pomocí soupravy pro montáž vedle sebe.

Instalace s mezipříčkou pomocí montážní sady pro umístění Side-by-side



Příčka musí mít tloušťku nejméně 16 mm.

Pokud se mezi přístroji nainstalovanými vedle sebe nachází příčka o tloušťce **mezi 16 mm a 160 mm**, upevňují se přístroje v jejich výklenku jednotlivě pomocí přiloženého montážního materiálu. Navíc potřebujete soupravu pro montáž vedle sebe.

Instalace s příčkou bez soupravy pro montáž vedle sebe

Pokud se mezi přístroji instalovanými vedle sebe nachází příčka o tloušťce **větší než 160 mm**, upevňují se přístroje v jejich výklenku jednotlivě pomocí přiloženého montážního materiálu (bez soupravy pro montáž vedle sebe).

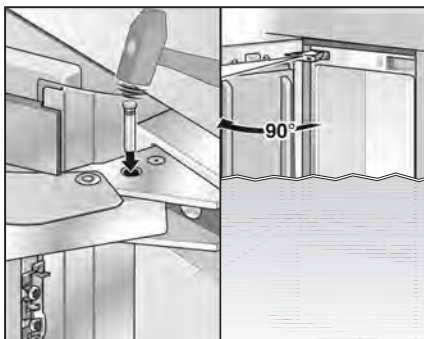
Montážní pokyny

Omezení úhlu otevření dvířek přístroje

Závěsy dvířek jsou z výrobního závodu nastaveny tak, aby šla dvířka přístroje otevřít do velkého úhlu.

Pokud by dvířka přístroje při otvírání narážela např. do boční stěny, měli byste úhel jejich otevření omezit na 90°.

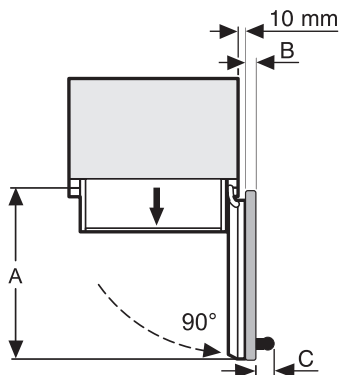
- ☐ Otevřete dvířka přístroje.



- ☐ Do závěsu zasuněte shora omezovací kolík.

Úhel otevření dvířek přístroje je nyní omezen na 90°.

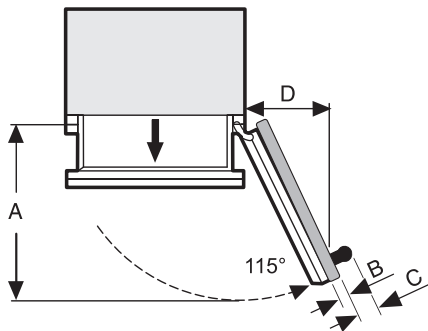
Rozměry dvířek přístroje (úhel otevření 90°)



Rozměry pro nábytková čela a madla dvířek se mění podle uspořádání kuchyně.

	A	B	C
KWT 1602 Vi, KWT 1612 Vi	677 mm	Nábytkové čelo (max. 38 mm)*	Madlo dvířek*

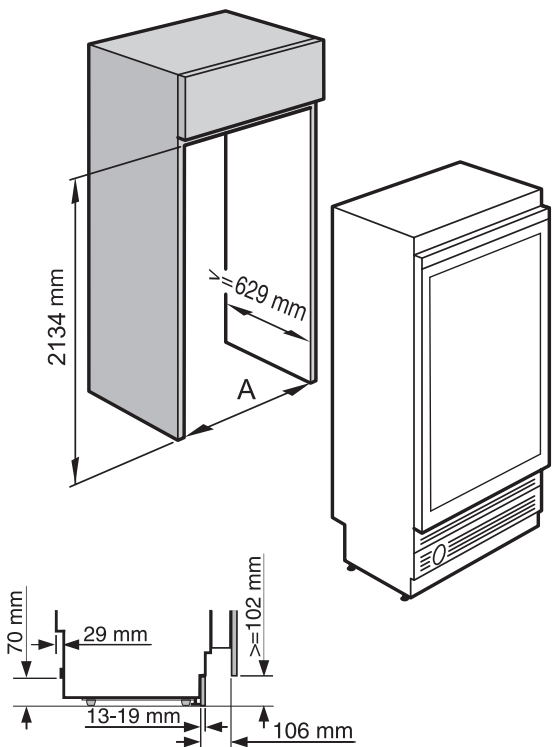
Rozměry dvířek přístroje (úhel otevření 115°)



* Rozměry pro nábytková čela a madla dvířek se mění podle uspořádání kuchyně.

	A	B	C	D
KWT 1602 Vi, KWT 1612 Vi	677 mm	Nábytkové čelo (max. 38 mm)*	Madlo dvířek*	299 mm

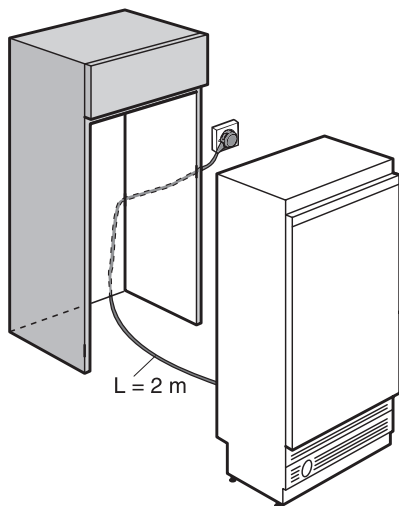
Rozměry pro vestavbu



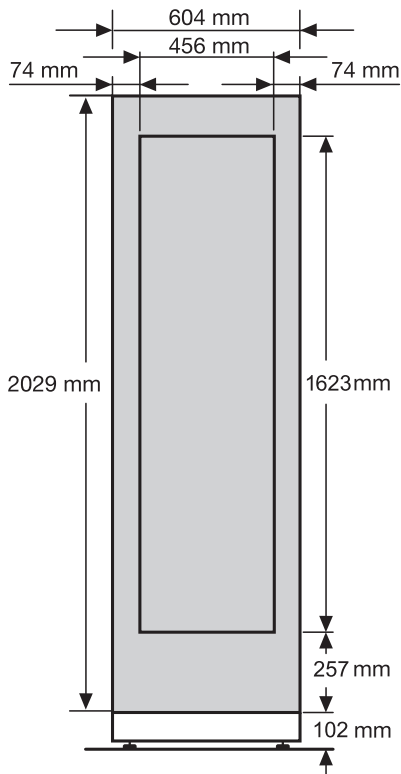
	Šířka výklenku A
KWT 1602 Vi, KWT 1612 Vi	610 mm – 613 mm

Rozměry pro vestavbu

Instalace elektrického přípoje



Rozměry nábytkových čel



Vestavba přístroje

Protože je přístroj těžký a velký, musíte na jeho montáž bezpodmínečně přizvat pomocníka.

Potřebné nástroje a příslušenství

- akumulátorový šroubovák
- šroubovák typu Torx
- přiklepová vrtačka
- vrtáky podle materiálu v různých velikostech
- kladivo
- plochý klíč (vel. 13 mm)
- objímkový klíč
- nástrčný klíč s šestihrannou vložkou (8 mm)
- lepicí páska
- vodováha
- dorazový úhelník

Při sešroubování nábytkové skříňky se zadní stěnou (viz kapitola "Zabudování přístroje"):

- dle typu zdi použijte vhodné hmoždinky/upevňovací šrouby

Ostatní

- schodky
- ruční vozík
- příp. dřevěný trámek (průřez min. 75 mm x 100 mm) jako alternativní pojistka proti převrácení, délka podle šířky výklenku pro zabudování
- vruty různých velikostí

Zvláštní příslušenství

- souprava pro montáž dvou přístrojů vedle sebe

Nerezová čela

Nábytková čela z nerezové oceli dostanete ve specializovaných obchodech nebo prostřednictvím servisu.

Hmotnost nábytkových čel

Před montáží nábytkových čel zjistěte, aby nebyla překročena přípustná hmotnost montovaných čel.

Přístroj	Max. hmotnost nábytkového čela v kg
KWT 1602 Vi, KWT 1612 Vi	62

Namontovaná nábytková dvířka, která překračují přípustnou hmotnost, mohou vyvolat poškození závěsů!

Vestavba do dělicí stěny prostoru

Při vestavbě přístroje do dělicí stěny prostoru musíte zaslepit zadní stranu výklenku pro zabudování.

Na konci kuchyňské linky

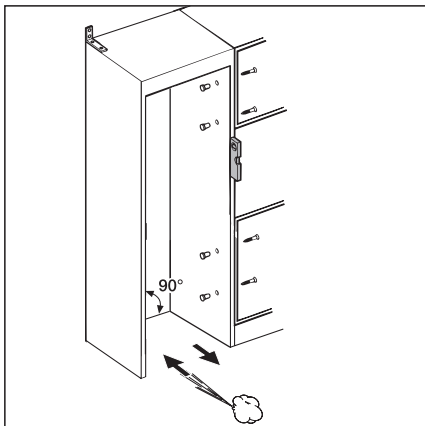
Když je vidět některou bočnici přístroje, musíte použít boční panel.

Boční panel musíte před umístěním přístroje do výklenku pro zabudování pevně spojit se stěnou, podlahou a nad ním se nacházejícími kusy nábytku/vestavbami.

Rozměry bočního panelu odpovídají protější stěně nábytku.

Vestavba přístroje

Vyrovnaní výklenku pro zabudování



Před vestavbou přístroje vyrovnejte vestavnou skříň pečlivě vodováhou. Rohy skříňe musí navzájem svírat úhel 90°, protože jinak by nedoléhala dvířka nábytku ve všech 4 rozích.

- Bočnice ve výklenku pro zabudování musí být hladké.
- Okolní stěny ve výklenku pro zabudování musí mít tloušťku nejméně 16 mm.
- Lišta soklu musí mít tloušťku nejméně 13 mm (doporučeno: 19 mm).

Kontrola výklenku pro zabudování

- Zkontrolujte vestavné rozměry.
- Zkontrolujte polohu elektrického přípoje (viz kapitola "Elektrické připojení").

- Zkontrolujte připevnění okolních kusů nábytku/vestaveb. Všechny okolní části nábytku výklenku pro zabudování musí být pevně spojené se stěnou.
- Zkontrolujte okolní části nábytku ohledně případných kolizí (úhel otevření dvířek).

Před vestavbou



Výstraha!

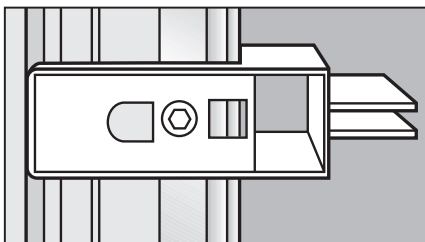
Přístroj je velmi těžký a při otvírání dvířek má navíc tendenci převrátit se dopředu!

- ❑ Před vestavbou z přístroje příp. z vnější zadní stěny přístroje vyjměte příslušenství.
- ❑ Ze zadní strany přístroje odstraňte držák kabelu.
- ❑ Zkontrolujte, zda se všechny součásti na zadní stěně přístroje mohou volně kývat. Opatrně odehněte případné doléhající součásti.

Pro ochranu podkladu před poškozením při montáži přístroje

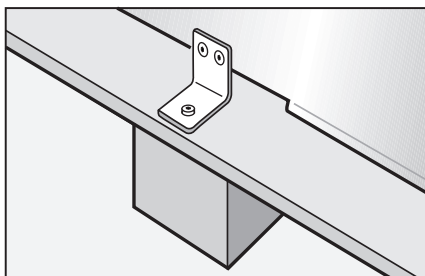
- ❑ připevněte zbytek podlahové krytiny apod. na zem před stanoveným místem instalace.

Vestavba přístroje



- ❑ **Neodstraňujte** nastavovací pomůcky z dvířek přístroje. Ty budou později potřeba pro montáž ve výklenku.
- ❑ Zkontrolujte, zda se při přepravě nepoškodila dvířka přístroje.

Poškozený přístroj neinstalujte!



- ❑ Odšroubujte úhelníky, pomocí nichž je přístroj přišroubovaný k paletě.

⚠ Výstraha!
Uvědomte si, že teď přístroj není zajištěný!

- ❑ Přístroj opatrně a s pomocí několika osob zvedněte z palety zadní stranou přístroje napřed.

Když přístroj stojí na zemi, můžete s ním pohybovat pomocí koleček na zadní straně.

Příprava výklenku pro zabudování

⚠ Nechte dvířka přístroje zavřená, dokud nebude přístroj upevněn ve výklenku!

Na základě velikosti a velké hmotnosti přístroje musí být bezpodmínečně zaručeno, aby se přístroj nemohl převrátit, jakmile bude upevněn do výklenku.

Montážní materiál

Montážní materiál pro vestavbu přístroje je přiložený k přístroji. Plastové sáčky jsou označeny písmeny.

Pro každý krok je v následujícím uvedeno písmeno platového sáčku s příslušným potřebným materiálem.



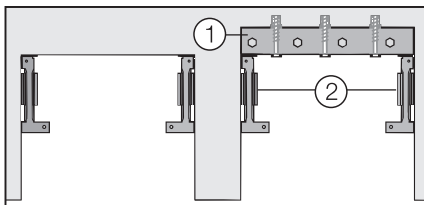
- ❑ Na utažení šroubů použijte přiložený šroubovák typu Torx.

Vestavba přístroje

Pojistka proti převrácení

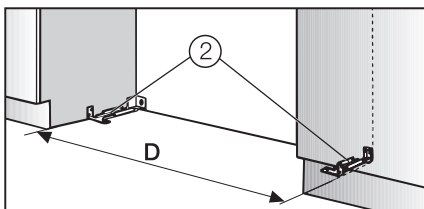
Pomocí pojistky proti převrácení se přístroj bezpečně upevní ve výklenku a zabrání se jeho převrácení.

Pro každý jednotlivý přístroj příp. pro každou sestavu přístrojů (vedle sebe) použijte dvě pojistky proti převrácení.



Pokud je výklenek pro zabudování hlubší než přístroj, položte za pojistku proti převrácení (2) masivní dřevěný trámek (1) a upevněte ho bezpečně na stěně případně podlaze.

Délka dřevěného trámku (1) odpovídá šířce výklenku pro zabudování.



Vzdálenost "D" mezi pojistkami proti převrácení (2) přesně odpovídá šířce přístroje.



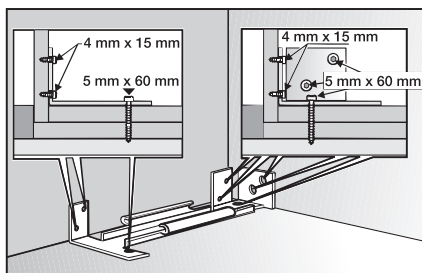
- ❑ Umístěte pojistky proti převrácení (2) vlevo a vpravo ve výklenku pro přístroj tak, aby dosedaly na

stěnu výklenku a byly s ní zarovnané.

- ❑ Přes pojistky proti převrácení (2) označte na podlaze výklenku vrátané otvory.
- ❑ Dejte pojistky proti převrácení stranou – později je budete zase potřebovat.

V dodaném příslušenství jsou k dispozici upevňovací šrouby pro různé případy použití/materiály.

Pokud dodané šrouby neumožňují spolehlivé upevnění pojistky proti převrácení, je nutné zvolit jiné upevnění pojistky.



- ❑ Předvrtejte následující díry:

- průměr 3 mm pro šrouby 5 x 60 mm
- průměr 2 mm pro šrouby 4 x 15 mm



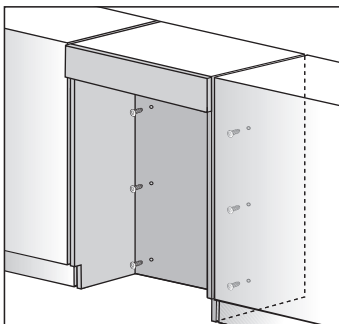
- ❑ Nyní ve výklenku upevněte pojistky proti převrácení.

Presvědčte se, že šrouby pronikly nejméně 19 mm do podlahy a do boční stěny.

Vestavba přístroje

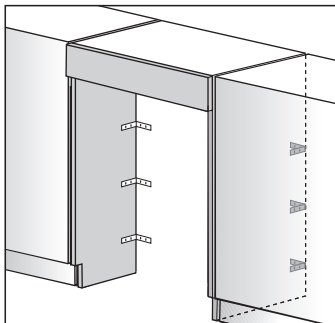
Pokud nelze do výklenku upevnit dodanou pojistku proti převrácení, musí být bezpodmínečně vestavná skříň na několika místech sešroubována se stěnou, která se nachází za ní. Jen tak je možné předejít převrácení přístroje, který bude později spojen s vestavnou skříní!

U vestavné skříně **se zadní stěnou**



- ❑ sešroubujte zadní stěnu vestavné skříně na více místech se zdí, která je přímo za ní. K tomu použijte dle typu zdi vhodné hmoždinky/upevňovací šrouby.

U vestavné skříně **bez zadní stěny**

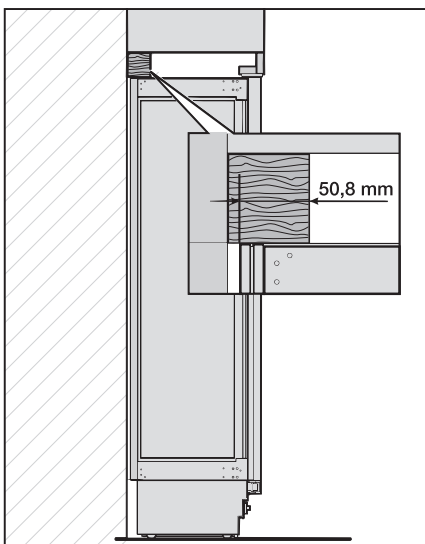


- ❑ sešroubujte zadní stěnu vestavné skříně na více místech pomocí upevňovacích úhelníků se zdí, která je přímo za ní. K tomu použijte dle typu zdi vhodné hmoždinky/upevňovací šrouby.

Vestavba přístroje

Přípevnění alternativní pojistky proti převrácení

Pokud nelze pojistku proti převrácení ve výklenku bezpečně upevnit, můžete pomocí dřevěného trámku namontovat nad přístrojem alternativní pojistku. Přitom nesmí mezi přístrojem a alternativní pojistkou zůstat mezera.



- Dřevěný trámek musí mít průřez nejméně 75 mm x 100 mm.
- Délka dřevěného trámku odpovídá šířce výklenku pro zabudování.
- Pokud je výklenek pro zabudování hlubší než přístroj, použijte dřevěný trámek s větším průřezem příp. další dřevěný trámek.
- Dřevěný trámek musí přístroj překrývat nejméně 50,8 mm.

- ❑ Označte polohu spodní hrany dřevěného trámku na zadní stěně výklenku pro zabudování.
- ❑ Délku šroubů zvolte podle tloušťky dřevěného trámku.

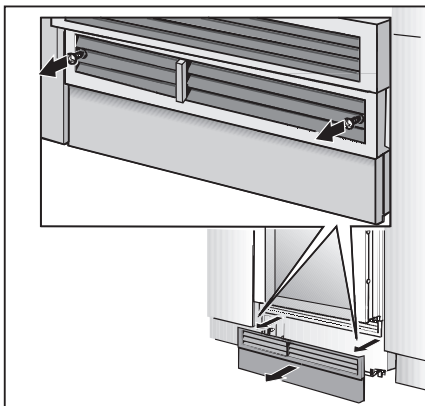
Stanovte počet šroubů podle šířky výklenku tak, aby bylo zaručeno bezpečné upevnění trámku!

- ❑ Zjistěte, kde se v oblasti zadní stěny výklenku nacházejí svislé výztuhy stěny, a podle toho označte v trámku vrtané otvory.
- ❑ V dřevěném trámku předvrtejte díry.
- ❑ Připevněte dřevěný trámek na zadní stěně výklenku.

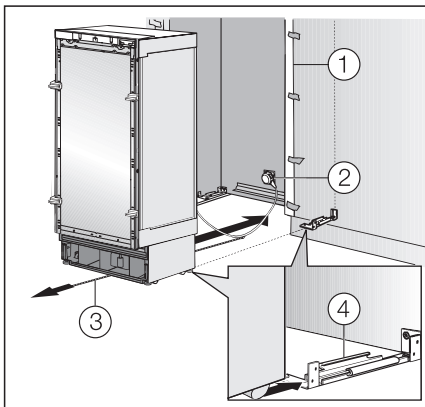
Vestavba přístroje

Zasunutí přístroje do výklenku

Pokud požadujete instalaci dvou přístrojů vedle sebe, přístroje nyní navzájem spojte (viz návod k použití soupravy pro montáž vedle sebe).



- ❑ Odšroubujte zaslepení soklu.



- ❑ Pro ochranu okolních nábytkových čel připevněte na obou stranách dodanou ochranu hran ①.

- ❑ Zastrčte síťovou zástrčku ②.

Zásuvka by se měla nacházet vedle přístroje a měla by být snadno přístupná!

Jinak musí být možné přístroj zapínat a vypínat externím vypínačem se spínáním všech pólů a s dostatečnou vzdáleností kontaktů při rozpojení!

Při kombinaci přístrojů vedle sebe musí být každý přístroj připojený k zvláštní zásuvce.

- ❑ Zajistěte síťový kabel před přiskřípnutím:
Uprostřed síťového kabelu uvažte provázek a táhněte kabel při zasouvání přístroje pod přístrojem dopředu ③.
- ❑ Zasouvejte přístroj opatrně do výklenku tak, aby stavěcí nožky přístroje zasahovaly do pojistek proti převrácení ④.

Pokud se přístroj nedá bez dalšího zasunout do výklenku, protože je například nerovná podlaha,

- ❑ o kousek vyšroubujte zadní stavitelná kolečka (viz "Vyrovnání přístroje") a zasuňte přístroj do výklenku.

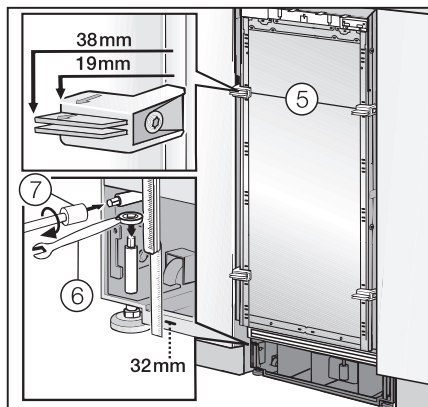
Dbejte na to, aby se při zasouvání přístroje do výklenku nepoškodil síťový kabel!

- ❑ Odstraňte ochranu hran ① z okolních nábytkových čel.

Vestavba přístroje

Vyrovnnání přístroje

- ❑ Vyrovnajte přístroj vzhledem k okolním nábytkovým čelům.



Nastavovací pomůcky ⑤ na dvířkách přístroje jsou dimenzovány pro následující tloušťky nábytkových čel: 19 mm, 38 mm.

Přední i zadní výškově stavitelné nožky lze nastavit z přední strany:

- Vpředu: pomocí plochého klíče (vel. 13).
Stavěcí nožky lze nastavovat shora i zespodu ⑥.
- Vzadu: pomocí nástrčného klíče s šestihrannou vložkou (8 mm) ⑦.
- ❑ Pro účely vyrovnnání položte přes nastavovací pomůcky ⑤ na dvířkách přístroje vodováhu.

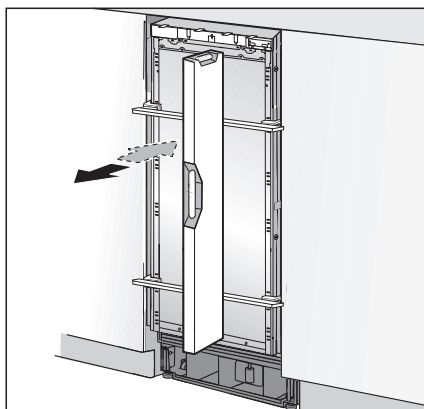
Důležité!

Při vyšroubování stavěcích nožek postupujte po krocích: střídavě vždy vlevo, vpravo atd.

- ❑ Vyšroubujte stavěcí nožky tolik, až označení umístěné na soklu dosáhne uvedené míry vyrovnnání (32 mm). Míra vyrovnnání 32 mm se přitom vztahuje na výšku výklenku 2134 mm.

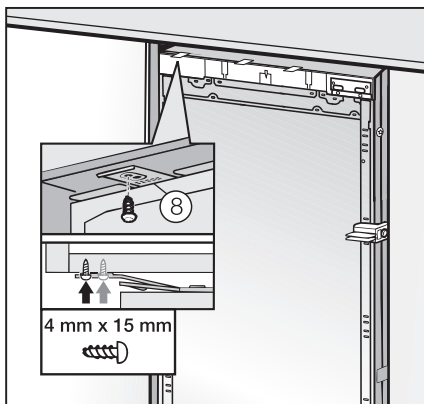
Důležité!

Stavěcí nožky **vyšroubujte jen do té míry**, až bude dosaženo označení výšky 62 mm na soklu (max. výška výklenku 2164 mm). Zadní stavěcí nožky by se tím mohly poškodit!



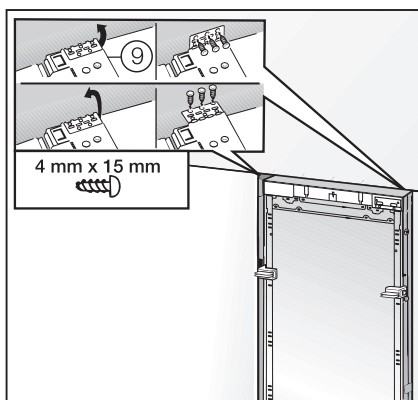
- ❑ Přístroj znovu vyrovnejte pomocí vodováhy.
- ❑ Pokud byl nad přístrojem použit dřevěný trámek jako alternativní pojistka proti převrácení, musíte přístroj vytočit až na doraz na dřevěný trámek

Upevnění přístroje ve výklenku



- ❑ Sešroubujte nahoře příchytka plechového držáku (8) s kusem nábytku/přístavbami nad nimi.

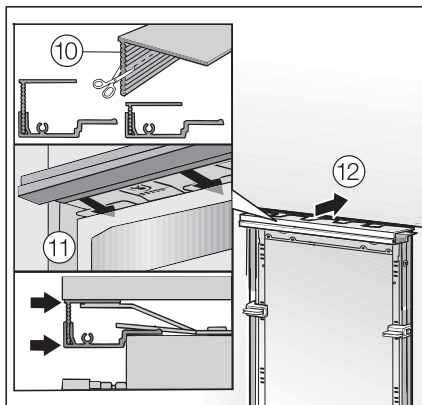
Pokud neexistuje možnost připevnit přístroj nahoře, lze ho ve výklenku připevnit bočními upevňovacími příchytkami:



- ❑ Vyklopte boční upevňovací příchytka (9).



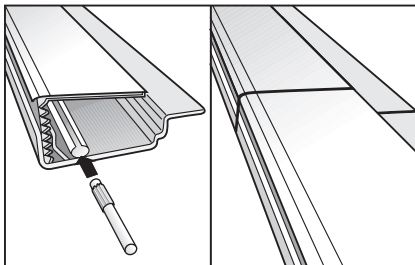
- ❑ Připevněte boční upevňovací příchytka šrouby.



- ❑ Pokud je to nutné, zkratěte krycí lištu (10) na potřebnou výšku.
- ❑ Nasaďte na sebe obě krycí lišty (11).
- ❑ Nasaďte sestavenou krycí lištu tak, aby slyšitelně zaklapla (12).

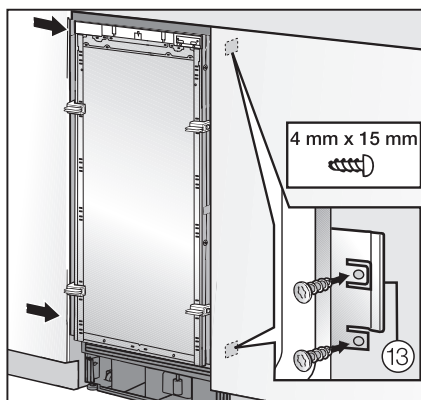
Vestavba přístroje

U kombinace přístrojů vedle sebe se krycí lišty obou přístrojů sestaví do podoby jedné dlouhé krycí lišty.



- ❑ Zastrčte kolík (je součástí soupravy pro montáž vedle sebe) až do poloviny do vodička krycí lišty přístroje stojícího vlevo.
- ❑ Na kolík nasadte druhou krycí lištu a obě krycí lišty natlačte na sebe.
- ❑ Nasadte obě krycí lišty společně do výklenku nad přístroj tak, aby zaklaply.

- ❑ Otevřete dvířka přístroje.

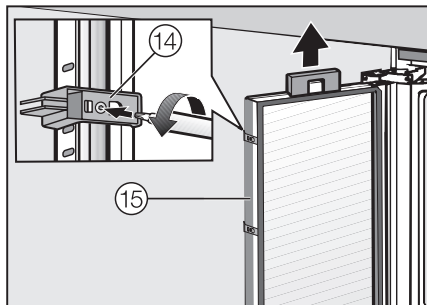


- ❑ Sešroubujte příchytky plechového držáku ⑬ s vedlejšími kusy nábytku/vestavbami.

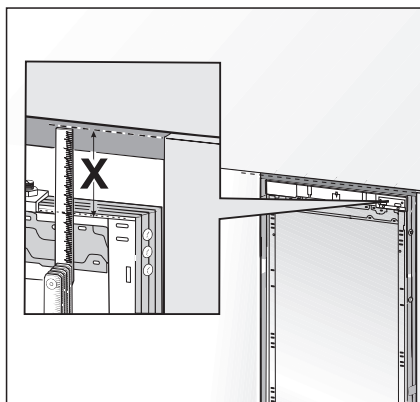
U kombinace přístrojů vedle sebe lze přístroje upevnit na stěnu nábytku jen vnější stranou.

Příprava montáže nábytkového čela

- ❑ Otevřete dvířka přístroje až na doraz.

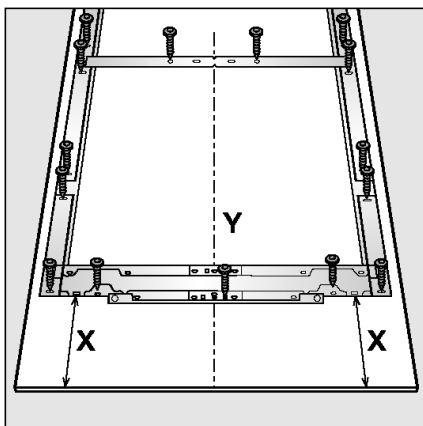


- ❑ Odšroubujte nastavovací pomůcky ⑭ a úhlové lišty ⑮ z dvířek přístroje.
- ❑ Dejte úhlové lišty ⑮ a šrouby stranou – později je budete ještě potřebovat.
- ❑ Sejměte kryt ze spínače světla.
- ❑ Zavřete dvířka přístroje.



- ❑ Změřte vzdálenost X mezi justážní lištou a horní hranou vedlejšího nábytkového čela.
- ❑ Povolte obě matice na dvířkách přístroje a dejte je stranou – budete je později ještě potřebovat.
- ❑ Položte montované nábytkové čelo vnitřní stranou nahoru na pevnou podložku (abyste zabránili poškrábání, podložte je příkrývkou).

Vestavba přístroje

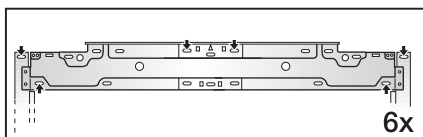


- Montážní rám je vybavený řadou děr pro různé variace nábytkových čel.
- Při připevňování montážního rámu je vždy nutno šroubovat do nejúnosnějšího materiálu nábytkových dvírek.
- Zvolte k tomu zásadně délku šroubu menší, než je tloušťka nábytkového čela.
- ❑ Na nábytkové čelo našroubujte z vnitřní strany madlo přístroje.

- ❑ Na vnitřní straně nábytkového čela vyznačte vzdálenost X.
- ❑ Zjistěte a vyznačte rovněž střed Y nábytkového čela.
- ❑ Sundejte montážní rám ze dvírek přístroje a umístěte jej dle značek na čelní stěnu nábytku.
- ❑ Předvrtejte díry.
- ❑ Přišroubujte montážní rám na nábytkové čelo:
Připevněte montážní rám v každém upevňovacím bodě nejméně jedním šroubem.

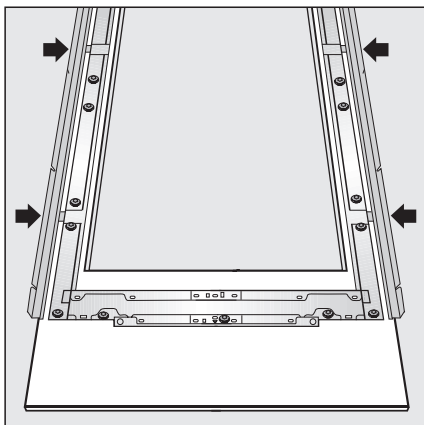


- ❑ Upevněte montážní rám nahoře na nábytkovém čele nejméně 10 šrouby:

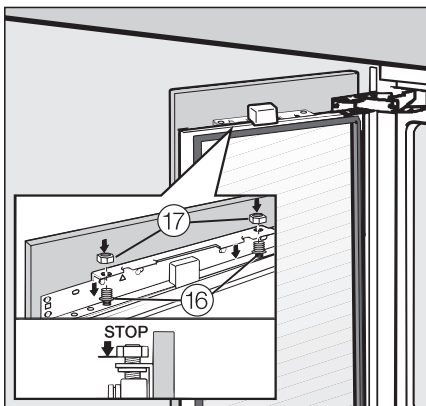


Vestavba přístroje

Upevnění a vyrovnaní nábytkového čela

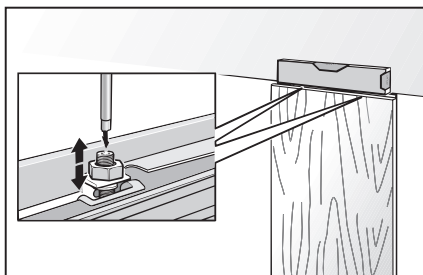


- ❑ Nastrčte úhlové lišty až na doraz do otvorů, které jsou k tomu určené v montážním rámu.



- ❑ Otevřete dvířka přístroje a zavěste nábytkové čelo s montážním rámem na závitové čepy (16).

- ❑ Na obou stranách zatlačte úhlové lišty do bílého umělohmotného rámu a pevně je přišroubujte.
- ❑ Našroubujte matice (17) lehce na závitové čepy. Matice ještě neutahujte!
- ❑ Zavřete dvířka přístroje.



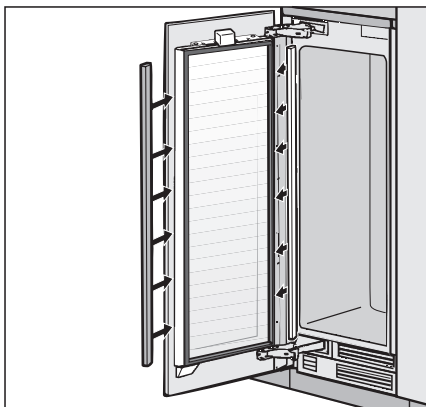
- ❑ Vyrovnajte dvířka přístroje stranově na závitových čepích.



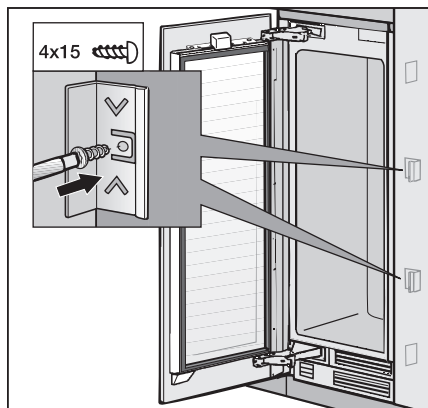
- ❑ Vyrovnajte dvířka přístroje hloubkově přes vybrání v úhlových lištách. Úhlové lišty přitom zafixujte šrouby v jejich poloze.
- ❑ Nyní utáhněte horní matice. Tím jsou dvířka přístroje zafixována.

Vestavba přístroje

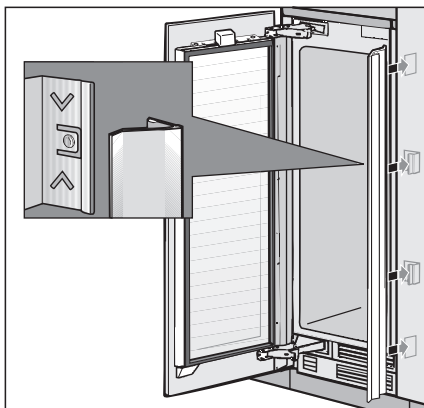
Upevnění krytů



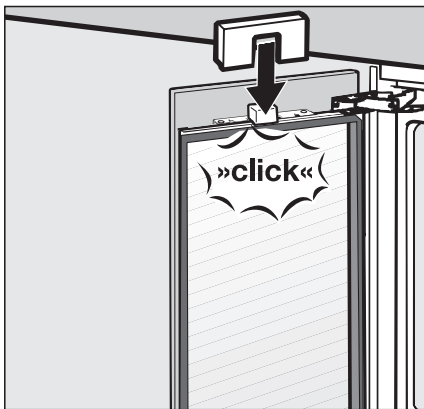
- ❑ Namontujte na obou stranách dvířek plastové krycí lišty tak, že je pevně zatlačíte zespodu nahoru do mezery mezi dvířky přístroje a dvířky nábytku.



- ❑ Připevněte na obou stranách svorky pro kryty mezer.



- ❑ Nyní na svorky na obou stranách nasadte kryty mezer. U kombinace přístrojů vedle sebe se tyto krycí lišty nasazují jen na vnější straně.

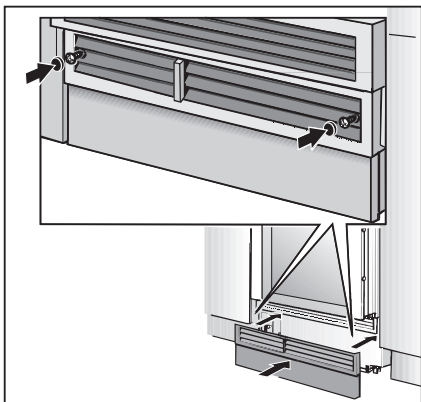


- ❑ Nasadte kryt na spínač světla.

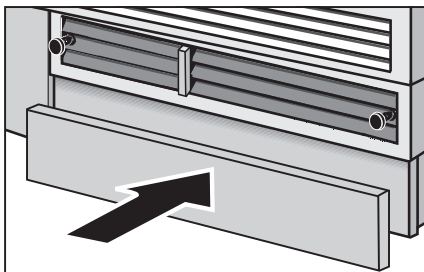
Přípevnění lišty soklu

Nepřikryjte ventilační otvory v soklu. Jinak se přístroj poškodí.

- ❑ Přířízněte lištu soklu na potřebnou délku a výšku (mezi spodní hranou soklu a podlahou).



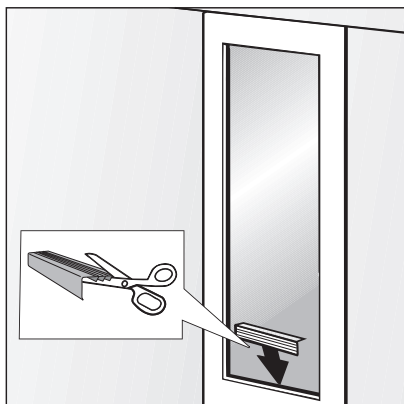
- ❑ Připevněte sokl k přístroji a nasadte přiložené krycí destičky.



- ❑ Umístěte lištu soklu na přístroji.

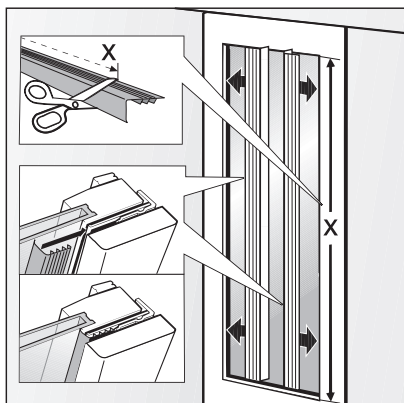
Vestavba přístroje

Přípevnění krytů dvířek



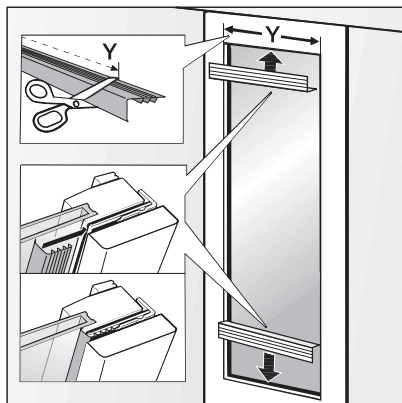
Krycí lišty dvířek musíte případně zkrátit na odpovídající šířku výřezu v nábytkovém čele.

Přiložena je zvláštní krycí lišta pro určení potřebné délky.



- ❑ Zkraťte dlouhé krycí lišty dvířek pro pravou a levou stranu na potřebnou délku X.

- ❑ Zastrčte krycí lišty dvířek do mezer mezi nábytkovým čelem a skleněnou deskou.

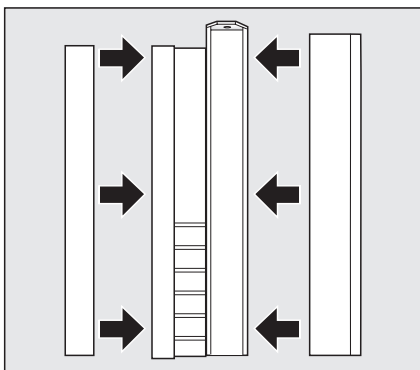


- ❑ Zkraťte krátké krycí lišty dvířek pro horní a spodní stranu na potřebnou délku Y.
- ❑ Zastrčte krycí lišty dvířek do mezer mezi nábytkovým čelem a skleněnou deskou.

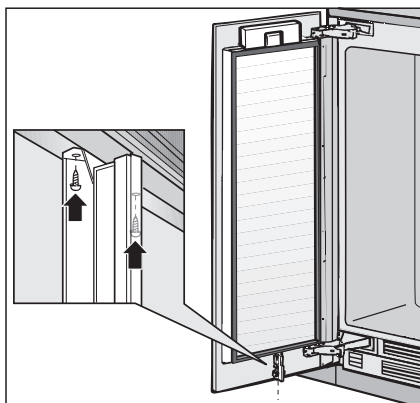
Přípevnění odvaděče vzduchu

Odvaděč vzduchu dole ve ventilační mřížce odděluje přiváděný vzduch (zavzdušnění) od odváděného vzduchu (odvzdušnění).

Brání tomu, aby do přístroje proudil teplý odtahový vzduch a způsobil tím např. zkrat.



- ❑ V případě potřeby zkratťte tři části odvaděče vzduchu na správnou výšku.
- ❑ Do boků zase nasad'te díly z pěnové hmoty.



- ❑ Přišroubujte odvaděč vzduchu dvěma šrouby uprostřed dvířek přístroje.

Miele

Miele spol. s r.o.
Holandská 4, 639 00 Brno
Tel.: 543 553 111
Fax: 543 553 119
Servis-tel.: 543 553 134-5
Servis-fax: 543 553 139
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Německo

**Servisní služba Miele
příjem servisních zakázek**

zelená linka

800 169 431



www.miele-shop.com

Změny vyhrazeny / 3211.
(KWT 1602 Vi, KWT 1612 Vi)

CE

M.-Nr. 09 170 330 / 01